LAVAMAT 68280VFL
LAVAMAT 68280FL

AEG

perfekt in form und funktion

ÍNDICE

PARA RESULTADOS PERFEITOS

Obrigado por escolher este produto AEG. Criámo-lo para lhe oferecer um desempenho impecável durante vários anos, com tecnologias inovadoras que tornam a sua vida mais fácil – funcionalidades que poderá não encontrar em aparelhos comuns. Continue a ler durante alguns minutos para tirar o máximo partido do produto.
Visite o nosso website para:

Resolver problemas e obter conselhos de utilização, catálogos e informações sobre serviços:
www.aeg.com

Registar o seu produto para beneficiar de um serviço melhor:
www.registeraeg.com

Adquirir acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:
www.aeg.com/shop

APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Utilize sempre peças de substituição originais.
Quando contactar o nosso Centro de Assistência Autorizado, certifique-se de que tem os seguintes dados disponíveis: Modelo, PNC, Número de Série.
A informação encontra-se na placa de características.

⚠ Aviso / Cuidado - Informações de segurança

ℹ Informações gerais e sugestões

Informações ambientais

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

1. ⚠ INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não é responsável por lesões ou danos resultantes de instalação e utilização incorrectas. Guarde sempre as instruções junto do aparelho para futura referência.

1.1 Segurança para crianças e pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- É necessário manter as crianças com menos de 3 anos afastadas ou constantemente vigiadas.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças.
- Mantenha todos os detergentes fora do alcance das crianças.
- Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados da porta do aparelho quando esta estiver aberta.
- A limpeza e a manutenção básica não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

1.2 Segurança geral

- Não altere as especificações deste aparelho.
- Respeite o volume de carga máximo de 8 kg (consulte o capítulo "Tabela de programas").
- A pressão da água fornecida tem de estar entre um mínimo de 0,5 bar (0,05 MPa) e um máximo de 8 bar (0,8 MPa).

- As aberturas de ventilação existentes na base (se aplicável) não devem ficar obstruídas por tapetes ou carpetes.
- O aparelho deve ser ligado à rede de abastecimento de água com os novos conjuntos de mangueiras fornecidos. Os conjuntos de mangueiras antigos não podem ser reutilizados.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um agente de assistência autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.
- Antes de qualquer acção de manutenção, desactive o aparelho e desligue a ficha da tomada eléctrica.
- Não utilize jactos de água ou vapor para limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano macio e húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões, solventes ou objectos metálicos.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

2.1 Instalação

- Retire todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte.
- Guarde os parafusos de transporte. Quando voltar a transportar o aparelho, terá de bloquear o tambor.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque o aparelho é pesado. Use sempre luvas de protecção.
- Não instale nem utilize o aparelho se ele estiver danificado.
- Cumpra as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Não instale nem utilize o aparelho em locais onde a temperatura seja inferior a 0 °C ou onde fique exposto às condições meteorológicas.
- Certifique-se de que o piso onde instala o aparelho é plano, estável, resistente ao calor e limpo.
- Certifique-se de que existe circulação de ar entre o aparelho e o piso.
- Ajuste os pés reguláveis de modo a criar espaço suficiente entre o aparelho e uma eventual carpete.
- Não instale o aparelho em locais onde a porta do aparelho não possa ser aberta na totalidade.

2.2 Ligações eléctricas

- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Utilize sempre uma tomada bem instalada e à prova de choques eléctricos.
- Certifique-se de que a informação sobre a ligação eléctrica existente na placa de características está em conformidade com a alimentação eléctrica. Se não estiver, contacte um electricista.
- Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.
- Certifique-se de que não danifica a ficha e o cabo de alimentação

eléctrica. Se for necessário substituir o cabo de alimentação, esta operação deve ser efectuada pelo nosso Centro de Assistência Técnica.
- Ligue a ficha à tomada eléctrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Não toque no cabo de alimentação ou na ficha com as mãos molhadas.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha de alimentação.
- Apenas para o Reino Unido e para a Irlanda: O aparelho possui uma ficha com classificação de 13 A. Caso tenha de mudar o fusível da ficha eléctrica, utilize um fusível de 13 A ASTA (BS 1362).
- Este aparelho está em conformidade com as Directivas da C.E.E.

2.3 Ligação à rede de abastecimento de água

- Certifique-se de que não danifica as mangueiras de água.
- Antes de ligar o aparelho a canos novos ou canos que não sejam usados há muito tempo, deixe sair água até que saia limpa.
- Na primeira utilização do aparelho, certifique-se de que não há fugas de água.

2.4 Utilização

ADVERTÊNCIA!
Risco de ferimentos, choque eléctrico, incêndio, queimaduras ou danos no aparelho.

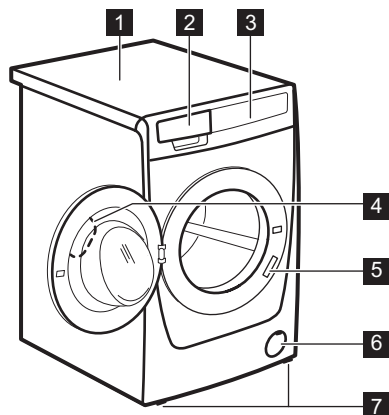
- Utilize este aparelho apenas em ambiente doméstico.
- Cumpra as instruções de segurança existentes na embalagem do detergente.
- Não coloque produtos inflamáveis, nem objectos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Certifique-se de que retira todos os objectos metálicos da roupa.
- Não coloque um recipiente por baixo do aparelho para recolher eventuais fugas de água. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado para saber quais são os acessórios que pode utilizar.
- Não toque no vidro da porta durante o funcionamento de um programa. O vidro pode estar quente.

2.5 Eliminação

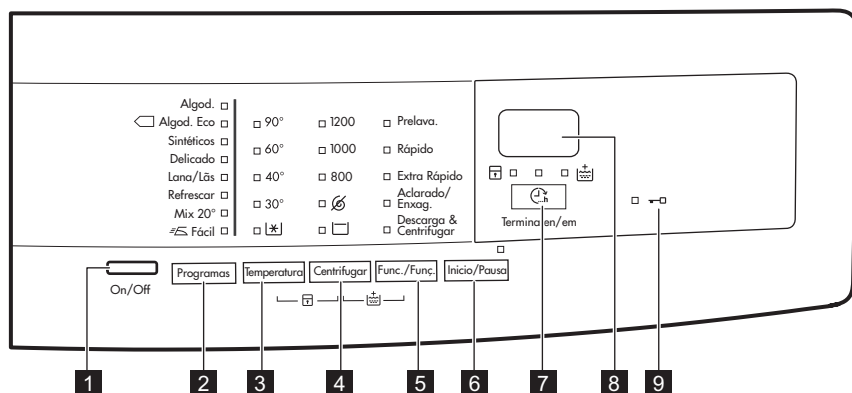
ADVERTÊNCIA!
Risco de ferimentos ou asfixia.

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica e elimine-o.
- Remova o trinco da porta para evitar que crianças ou animais de estimação possam ficar aprisionados no interior do aparelho.

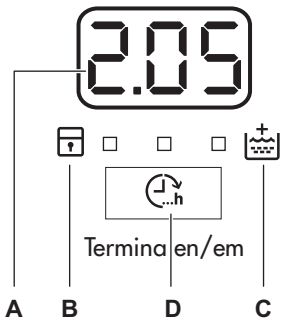
3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

3.1 Visão geral do aparelho

1 Tampo
2 Distribuidor de detergente
3 Painel de comandos
4 Puxador da porta
5 Placa de características
6 Filtro da bomba de escoamento
7 Pés de nivelamento do aparelho

4. PAINEL DE COMANDOS

4.1 Descrição do painel de comandos

1 Botão On/Off (**On/Off**)
2 Botão táctil de selecção de programa (**Programas**)
3 Botão táctil de selecção da temperatura (**Temperatura**)
4 Botão táctil de selecção da centrifugação (**Centrifugar**)
5 Botão táctil de selecção de opções (**Func./Funç.**)
6 Botão táctil Início/Pausa (**Inicio/Pausa**)
7 Botão táctil da função "Terminar em" (**Termina en/em**)
8 Visor

9 Indicador de porta bloqueada (🔑)

4.2 Visor

A) Área do tempo:
- 1.25: duração do programa
- 3h: tempo da opção "Terminar em"
- E20: códigos de alarme
- Err: mensagem de erro
- 0: o programa terminou

B) Indicador do bloqueio para crianças:
- O indicador acende quando activar este dispositivo.

C) Indicador de enxaguamento extra:
- O indicador acende quando activar esta opção.

D) Botão táctil Termina en/em.

5. TABELA DE PROGRAMAS

Programa Gama de temperaturas	Carga máxima Velocidade de centrifugação máxima	Descrição do programa (Tipo de carga e nível sujidade)
Algodón/Algodões 90 °C - Frio	8 kg 1200 rpm	**Algodão branco e de cor**. Sujidade normal e ligeira.
Algodón/Algodões Eco[1] 60 °C - 40 °C	8 kg 1200 rpm	**Algodão branco e de cores resistentes**. Sujidade normal. O consumo de energia diminui e o tempo do programa de lavagem aumenta.
Sintéticos 60 °C - Frio	3 kg 1200 rpm	**Artigos de tecido sintético ou misto**. Sujidade normal.
Delicados 40 °C - Frio	3 kg 1200 rpm	**Tecidos delicados de acrílico, viscose e poliéster**. Sujidade normal.
Lana/Lãs 40 °C - Frio	2 kg 1200 rpm	**Lãs laváveis na máquina, lãs de lavar à mão e tecidos delicados** com o símbolo "lavagem à mão".[2]
Refrescar 30 °C	3 kg 800 rpm	Um ciclo curto para **artigos de algodão e delicados com pouca sujidade** ou apenas para serem refrescados.

Programa Gama de temperaturas	Carga máxima Velocidade de centrifugação máxima	Descrição do programa (Tipo de carga e nível sujidade)
Mix 20° 20 °C	2 kg 1200 rpm	Programa especial para tecidos de algodão, sintéticos e mistos com pouca sujidade. Seleccione este programa para reduzir o consumo de energia. Certifique-se de que o detergente é próprio para baixas temperaturas, para obter bons resultados de lavagem[3].
Fácil 60 °C - Frio	1 kg 800 rpm	**Peças sintéticas para lavar suavemente**. Sujidade normal e ligeira.[4]

[1] **Programas standard para os valores de consumo da Etiqueta de Energia.** De acordo com a regulamentação 1061/2010, estes programas são respectivamente o "Programa standard para algodão a 60 °C" e o "Programa standard para algodão a 40 °C". São os programas mais eficientes em termos de consumo combinado de energia e água para lavar roupa de algodão com sujidade normal.

A temperatura da água na fase de lavagem pode ser diferente da temperatura declarada para o programa seleccionado.

[2] Durante este ciclo, o tambor roda lentamente para garantir uma lavagem suave. Poderá parecer que o tambor não roda correctamente ou que está parado. Trata-se de um funcionamento normal do aparelho.

[3] O indicador de nenhuma temperatura acende.

[4] Para reduzir os vincos na roupa, este ciclo regula a temperatura da água e executa uma lavagem suave com fase de centrifugação também suave. O aparelho acrescenta alguns enxaguamentos.

Compatibilidade das opções com os programas

Programa	Centrifugar			Prelavado/Pré-lavagem	Rápido [1]	Extra Rápido [1]	Aclarado/Enxaguamento	Descarga & Centrifugar	Termina en/em	
Algodón/Algodões	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Algodón/Algodões Eco	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Sintéticos	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicados	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Lana/Lãs	■	■	■				■	■	■	

Programa	Centrifugar			Prelavado/Pré-lavagem	Rápido [1]	Extra Rápido[1]	Aclarado/Enxaguamento	Descarga & Centrifugar	Termina en/em	
Refrescar		■					■	■	■	
Mix 20°	■	■	■				■	■	■	
Fácil		■	■	■	■	■	■	■	■	■

[1] Quando seleccionar esta opção, recomendamos que diminua a quantidade de roupa. Pode carregar o peso máximo, mas os resultados da lavagem poderão ser insatisfatórios. Carga recomendada: Algodão: 4 kg. Sintéticos e delicados: 1,5 kg.

6. VALORES DE CONSUMO

Os dados desta tabela são aproximados. Existem vários factores que podem alterar os valores: a quantidade e o tipo de roupa e a temperatura ambiente e da água.

No início do programa, o visor indica a duração do programa para a capacidade de carga máxima.
Durante a fase de lavagem, a duração do programa é calculada automaticamente e pode reduzir significativamente se a carga de roupa for inferior à capacidade de carga máxima (por exemplo, no programa Algodões 60 °C com a capacidade de carga máxima de 8 kg, a duração do programa é superior a 2 horas; com uma carga real de 1 kg, a duração do programa não chega a 1 hora).
Quando o aparelho está a calcular a duração real do programa, o visor apresenta um ponto intermitente.

Programas	Carga (kg)	Consumo de energia (kWh)	Consumo de água (litros)	Duração aproximada do programa (minutos)	Humidade restante (%)[1]
Algodón/Algodões 60 °C	8	1,35	70	159	53
Algodón/Algodões 40 °C	8	0,87	69	158	53

Programas	Carga (kg)	Consumo de energia (kWh)	Consumo de água (litros)	Duração aproximada do programa (minutos)	Humidade restante (%)[1]
Sintéticos 40 °C	3	0,60	56	103	35
Delicados 40 °C	3	0,55	59	81	35
Lana/Lãs 30 °C	2	0,30	53	57	30
Programas standard para algodão					
Algodão Standard 60 °C	8	0,96	52	244	53
Algodão Standard 60 °C	4	0,73	40	210	53
Algodão Standard 40 °C	4	0,62	41	196	53

1) No fim da fase de centrifugação.

Modo Off (desligado) (W)	Modo On (ligado) (W)
0,48	0,48
A informação indicada na tabela acima está em conformidade com a regulamentação 1015/2010 e com a directiva de implementação 2009/125/EC da Comissão da UE.	

7. OPÇÕES

7.1 Temperatura

Com esta opção, pode alterar a temperatura predefinida.

Indicador = água fria

O indicador da temperatura seleccionada acende-se.

7.2 Centrifugar

Com esta opção, pode alterar a velocidade de centrifugação predefinida.

O indicador da velocidade seleccionada acende-se.

Outras opções de centrifugação:

- Seleccione esta opção para eliminar as fases de centrifugação. Só a fase de escoamento está disponível.
- O indicador correspondente acende.
- Seleccione esta opção quando lavar tecidos delicados.
- A fase de enxaguamentos utiliza mais água em alguns programas de lavagem.

- Seleccione esta opção para evitar vincos na roupa.
- O indicador correspondente acende.
- A água fica no tambor quando o programa termina.
- O tambor roda regularmente para evitar vincos na roupa.
- A porta permanece bloqueada. É necessário escoar a água para desbloquear a porta.

Para escoar a água, consulte a secção "No fim do programa".

7.3 Prelavado/Pré-lavagem

Com esta opção, pode adicionar uma fase de pré-lavagem a um programa de lavagem.

Utilize esta opção para sujidade intensa.

Quando seleccionar esta opção, a duração do programa aumenta.

O indicador correspondente acende.

7.4 Rápido

Com esta opção, pode diminuir a duração do programa.

Utilize esta opção para lavar peças com sujidade quotidiana.

O indicador correspondente acende.

7.5 Extra Rápido

Com esta opção, pode diminuir a duração do programa.

Utilize esta função para peças com sujidade ligeira ou para refrescar peças.

O indicador correspondente acende.

7.6 Aclarado/Enxaguamento

Com esta opção, pode executar apenas a última fase de enxaguamento do programa de lavagem que estiver seleccionado.

Se seleccionar também a função "Enxaguamento extra" (), o aparelho acrescenta dois ou mais enxaguamentos.

O indicador correspondente acende.

7.7 Descarga & Centrifugar

Com esta opção, pode executar um ciclo de escoamento e centrifugação.

A fase de centrifugação é adaptada ao programa de lavagem que estiver seleccionado.

Se seleccionar também a opção "Sem centrifugação" (), o aparelho faz apenas o escoamento.

7.8 Termina en/em

Com esta opção, pode definir o número de horas ao fim das quais pretende que o programa de lavagem termine.

Pode seleccionar entre o mínimo de 3 horas e o máximo de 20 horas.

O visor apresenta o número de horas e o indicador acima do botão fica aceso.

7.9 Enxaguamento Extra

Com esta opção, pode adicionar alguns enxaguamentos a um programa de lavagem.

Utilize esta opção para lavar roupa de pessoas alérgicas a detergentes e em áreas onde a água seja macia.

O indicador correspondente acende-se.[1)]

8. PROGRAMAÇÕES

8.1 Enxaguamento Extra

Com esta opção, pode ter sempre um enxaguamento extra quando seleccionar um novo programa.

- Para **activar/desactivar** esta opção, toque nos botões **Centrifugar** e **Func./Funç.** em simultâneo até que o indicador **se acenda/apague**.

8.2 Bloqueio para Crianças

Com esta opção, pode impedir que as crianças brinquem com o painel de comandos.

- Para **activar/desactivar** esta opção, toque nos botões **Temperatura** e **Centrifugar** em simultâneo até que o indicador **se acenda/apague**.

1) Consulte "Definições" para ver como activar esta opção.

Active esta opção após tocar no botão **Inicio/Pausa**: os botões ficam bloqueados (excepto o botão **On/Off**).

Esta opção permanece activa mesmo após desactivar o aparelho.

8.3 Sinais sonoros

Os sinais sonoros são emitidos quando:

- Um programa termina.
- O aparelho tem uma anomalia.

Para **desactivar/activar** os sinais sonoros, toque nos botões **Programas** e **Temperatura** em simultâneo durante 4 segundos.

Se desactivar os sinais sonoros, estes só serão emitidos quando o aparelho tiver uma anomalia.

9. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. Coloque uma pequena quantidade de detergente no compartimento destinado à fase de lavagem.
2. Seleccione e inicie um programa para algodão com a temperatura mais elevada, sem roupa.

Isto remove toda a sujidade do tambor e da cuba.

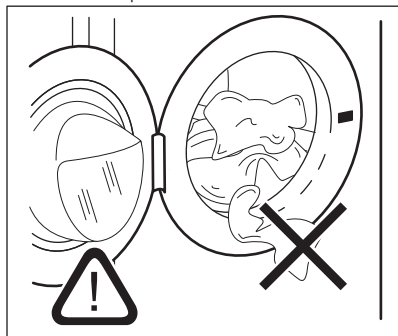
10. UTILIZAÇÃO DIÁRIA

ADVERTÊNCIA!
Consulte os capítulos relativos à segurança.

10.1 Carregar roupa

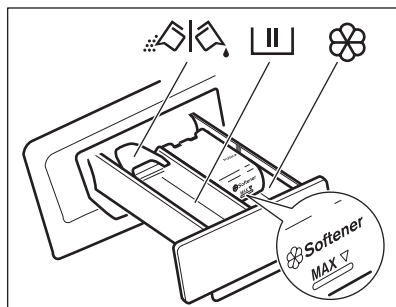
1. Abra a porta do aparelho.
2. Coloque a roupa no tambor, uma peça de cada vez.
3. Deve sacudir a roupa antes de a colocar no aparelho.

Certifique-se de que não coloca demasiada roupa no tambor.

4. Feche a porta.

CUIDADO!

Certifique-se de que não deixa roupa entre o vedante e a porta. Existe o risco de fuga de água ou danos na roupa.

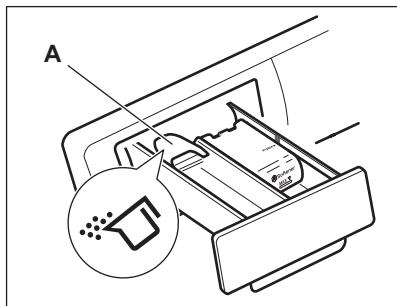
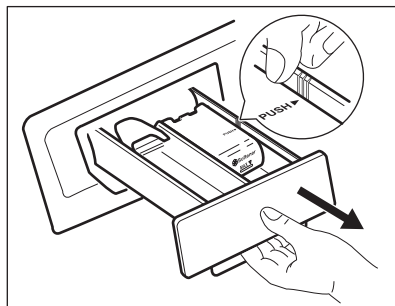
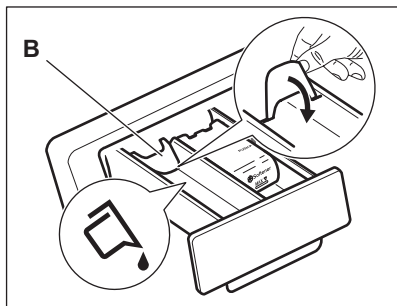
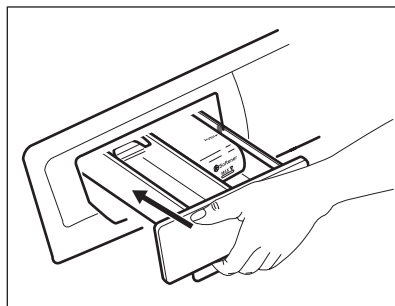
10.2 Utilizar detergente e aditivos

1. Meça a quantidade de detergente e amaciador.
2. Feche a gaveta do detergente com cuidado

10.3 Compartimentos de detergente

	Compartimento de detergente para a fase de lavagem. Se utilizar detergente líquido, coloque-o apenas imediatamente antes de iniciar o programa.
	Compartimento para aditivos líquidos (amaciador de roupa, goma). **CUIDADO!** Não ultrapasse o nível **MAX**.
	Aba para detergente em pó ou líquido.

Quando seleccionar a opção de pré-lavagem, coloque o detergente destinado à fase de pré-lavagem directamente no tambor.

10.4 Detergente em pó ou líquido

1.

2.

3.

4.

- Posição **A** para detergente em pó (configuração de fábrica).
- Posição **B** para detergente líquido.

Quando utilizar detergente líquido:
- Não utilize detergentes líquidos gelatinosos ou espessos.
- Não coloque líquido acima do nível máximo.
- Não seleccione a opção de pré-lavagem.
- Não seleccione o início diferido (ou a opção Terminar em).

10.5 Activar o aparelho

Mantenha o botão **On/Off** premido durante dois segundos para activar ou desactivar o aparelho.
É emitido um som quando o aparelho é activado. O aparelho executa uma animação de arranque. A animação mostra rapidamente cada um dos programas e lavagem e as predefinições de temperatura e velocidade de centrifugação.
O visor apresenta palavra On (Ligado).

10.6 Seleccionar um programa

1. Toque no botão de programa **Programas** e seleccione o programa:
   - O indicador do botão **Inicio/ Pausa** pisca.
   - O visor apresenta a duração do programa.
2. Se necessário, altere a temperatura e a velocidade de centrifugação ou acrescente opções aplicáveis. Quando activar uma opção, o indicador da opção seleccionada acende.

Se fizer uma selecção incorrecta, o indicador apresenta a mensagem Err.

10.7 Iniciar um programa som a opção Termina en/em

Toque no botão **Inicio/Pausa**.
- O indicador do botão **Inicio/ Pausa** pára de piscar e fica aceso.
- O programa inicia, a porta fica bloqueada e o indicador acende.
- A bomba de escoamento pode funcionar algum tempo no início do ciclo de lavagem.

Aproximadamente 15 minutos após o início do programa:
- O aparelho ajusta automaticamente a duração do programa em função da carga de roupa.
- O visor apresenta o novo valor.

10.8 Iniciar um programa com a opção Termina en/em

1. Toque no botão repetidamente até seleccionar o número de horas ao fim das quais o ciclo de lavagem terminará.

O visor apresenta o número de horas que seleccionar (por exemplo, 3h) e o indicador acima do botão acende para mostrar que esta opção está activa.

2. Toque no botão **Inicio/Pausa**:
   - A porta está bloqueada.
   - O aparelho inicia a contagem decrescente.
   - Quando a contagem decrescente terminar, o programa inicia automaticamente.

Pode cancelar ou alterar o tempo da opção antes de tocar no botão **Inicio/ Pausa**. Após tocar no botão **Inicio/Pausa**, pode apenas cancelar a opção Termina en/em.

Cancelar a opção :

a. Toque no botão **Inicio/Pausa** para colocar o aparelho em pausa. O indicador do botão **Inicio/Pausa** pisca.
b. Toque no botão até que o indicador acima deste botão se apague.
   Toque no botão **Inicio/Pausa** repetidamente para iniciar o programa imediatamente.

10.9 Interromper um programa e alterar as opções

Pode alterar apenas algumas opções antes de entrarem em funcionamento.

1. Toque em **Inicio/Pausa**.
O indicador deste botão pisca.
2. Altere as opções. Se alterar alguma opção, a opção Termina en/em (se seleccionada) é desactivada.
3. Toque em **Inicio/Pausa** novamente.
O programa continua.

10.10 Cancelar um programa em curso

1. Prima o botão On/Off durante alguns segundos para cancelar o programa e desactivar o aparelho.
2. Prima o mesmo botão outra vez para activar o aparelho. Já pode seleccionar um novo programa de lavagem.

É possível que o aparelho escoe a água antes de iniciar o novo programa. Neste caso, certifique-se de que o detergente ainda está no compartimento do detergente; caso contrário, adicione detergente novamente.

10.11 Abrir a porta

Quando um programa (ou Termina en/em) está em funcionamento, a porta do aparelho está bloqueada. O indicador está aceso.

CUIDADO!
Se a temperatura e o nível da água no tambor forem demasiado elevados, não é possível abrir a porta.

Para abrir a porta durante os primeiros minutos do ciclo (ou com oTermina en/em em funcionamento):

1. Toque no botão **Inicio/Pausa** para colocar o aparelho em pausa.
2. Aguarde até que o indicador se apague.
3. Pode abrir a porta.
4. Feche a porta e toque no botão **Inicio/Pausa** outra vez. O programa (ou o Termina en/em) prossegue.

10.12 No fim do programa

- O aparelho pára automaticamente.
- É emitido um sinal sonoro (se estiver activado).
- O símbolo 0 acende-se no visor.
- O indicador do botão **Inicio/Pausa** apaga-se.
- O indicador de bloqueio da porta apaga-se.
- Pode abrir a porta.
- Retire a roupa do aparelho. Certifique-se de que o tambor fica vazio.
- Prima o botão **On/Off** durante alguns segundos para desactivar o aparelho.
- Feche a torneira da água.
- Mantenha a porta e a gaveta do detergente entreabertas para evitar bolores e odores.

O programa de lavagem está concluído, mas há água no tambor:

- O tambor roda regularmente para evitar vincos na roupa.
- O indicador pisca para lembrar que é necessário escoar a água.
- O indicador de bloqueio da porta está aceso. O indicador do botão **Inicio/Pausa** pisca. A porta permanece bloqueada.
- Deve escoar a água para poder abrir a porta.

Escoar a água:

1. Para escoar a água.
   - Toque no botão **Inicio/Pausa**. O aparelho escoa a água e centrifuga com a velocidade de centrifugação máxima para o programa de lavagem que estiver seleccionado.
   - Alternativamente, toque no botão Centrifugar para alterar a velocidade de centrifugação e depois toque no botão **Inicio/ Pausa**. O aparelho escoa a água e faz a centrifugação. Se

seleccionar , o aparelho faz apenas o escoamento.
2. Quando o programa terminar e o indicador de bloqueio da porta se apagar, pode abrir a porta.
3. Prima o botão **On/Off** durante alguns segundos para desactivar o aparelho.

10.13 Opção AUTO-OFF

A opção de standby AUTO-OFF desactiva automaticamente o aparelho para diminuir o consumo de energia. Todos os indicadores e o visor são apagados quando:

- O aparelho não é utilizado durante 5 minutos antes de tocar em **Inicio/ Pausa**.
  Prima o botão **On/Off** para activar novamente o aparelho.
- 5 minutos após o fim do programa de lavagem.
  Prima o botão **On/Off** para activar novamente o aparelho.
  O visor apresenta o fim do último programa seleccionado.
  Toque no botão **Programas** se pretender seleccionar um novo ciclo.

11. SUGESTÕES E DICAS

11.1 Carregar a roupa

- Separe a roupa entre: branca, de cor, sintéticos, roupa delicada e lãs.
- Cumpra as instruções de lavagem indicadas nas etiquetas de cuidados a ter com a roupa.
- Não lave peças brancas e de cor em conjunto.
- Algumas peças de cor podem ficar desbotadas na primeira lavagem. Recomendamos que as lave em separado nas primeiras vezes.
- Abotoe as fronhas e feche os fechos de correr, os ganchos e as molas. Ate os cintos.
- Esvazie os bolsos e desdobre as peças.
- Vire do avesso todos os tecidos que tenham várias camadas, as peças de lã e as peças com estampagens.
- Remova as nódoas difíceis.
- Lave as nódoas difíceis com um detergente especial.
- Tenha cuidado com as cortinas. Retire os ganchos ou coloque as cortinas num saco de lavagem ou numa fronha.
- Não lave roupa que não tenha bainhas, ou que tenha cortes, directamente no aparelho. Utilize um saco de lavagem quando lavar peças pequenas e/ou delicadas (soutiens com armação, cintos, collants, etc.).
- Uma carga muito pequena pode causar problemas de equilíbrio na fase de centrifugação. Se isto ocorrer, arrume manualmente as peças na cuba e inicie novamente a fase de centrifugação.

11.2 Nódoas difíceis

Para algumas nódoas, não basta usar água e detergente.

Recomendamos que remova estas nódoas antes de colocar as peças no aparelho.

Existem tira-nódoas especiais. Utilize um tira-nódoas especial que se aplique ao tipo de nódoa e tecido.

11.3 Detergentes e aditivos

- Utilize apenas detergentes e aditivos especialmente concebidos para máquinas de lavar:
  - detergentes em pó para todos os tipos de tecidos,
  - detergentes em pó para tecidos delicados (máx. 40 °C) e lãs,
  - detergentes líquidos, de preferência para programas de lavagem a baixa temperatura (máx. 60 °C) para todos os tipos de tecidos ou programas especiais apenas para lãs.
- Não misture diferentes tipos de detergentes.
- Para proteger o meio ambiente, não utilize mais do que a quantidade necessária de detergente.

- Cumpra sempre as instruções indicadas na embalagem destes produtos.
- Utilize os produtos correctos para o tipo de tecido, a cor do tecido, a temperatura do programa e o grau de sujidade.
- Se o seu aparelho não tiver um dispositivo de aba no distribuidor de detergente, adicione os detergentes líquidos com uma bola de dosagem (fornecida pelo fabricante do detergente).

11.4 Sugestões ecológicas

- Seleccione um programa sem fase de pré-lavagem se tiver de lavar roupa com sujidade normal.
- Inicie sempre um programa de lavagem com a carga máxima de roupa.
- Se necessário, utilize um tira-nódoas quando seleccionar um programa de baixa temperatura.
- Para utilizar a quantidade correcta de detergente, verifique qual é a dureza da água do seu sistema doméstico

11.5 Dureza da água

Se a dureza da água for elevada ou moderada na sua área, recomendamos que utilize um amaciador de água para máquinas de lavar. Nas áreas onde a água for macia, não é necessário usar um amaciador de água.

Para conhecer a dureza da água na sua área, contacte os serviços de abastecimento de água locais.

Utilize a quantidade correcta de amaciador da água. Cumpra as instruções indicadas nas embalagens dos produtos.

12. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

ADVERTÊNCIA!
Consulte os capítulos relativos à segurança.

12.1 Limpeza externa

Limpe o aparelho apenas com sabão e água quente. Seque totalmente todas as superfícies.

CUIDADO!
Não utilize álcool, solventes ou produtos químicos semelhantes.

12.2 Descalcificação

Se a dureza da água for elevada ou moderada na sua área, recomendamos que utilize um produto de descalcificação da água para máquinas de lavar.

Examine regularmente o tambor para evitar a acumulação de calcário e ferrugem.

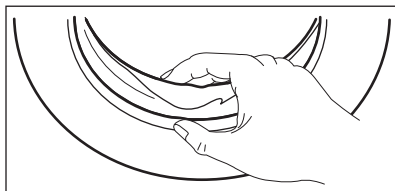
Para remover as partículas de ferrugem, utilize apenas produtos próprios para máquinas de lavar. Efectue este procedimento à parte da lavagem de roupa.

Cumpra sempre as instruções indicadas nas embalagens dos produtos.

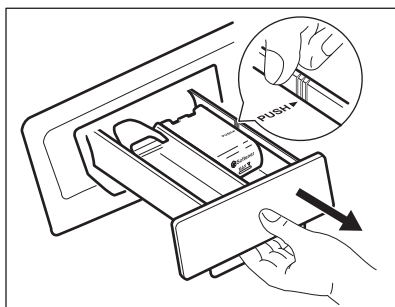
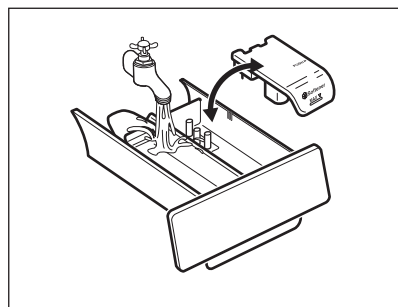
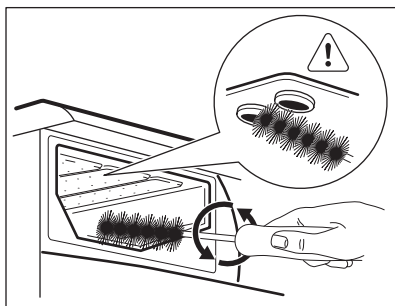
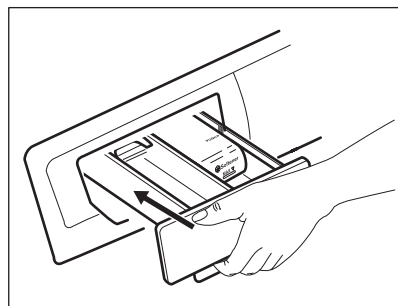
12.3 Lavagem de manutenção

Com os programas de baixa temperatura, é possível que fique algum detergente no tambor. Efectue regularmente uma lavagem de manutenção. Para o fazer:

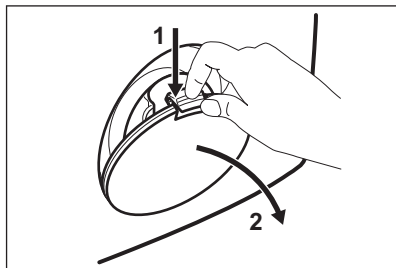
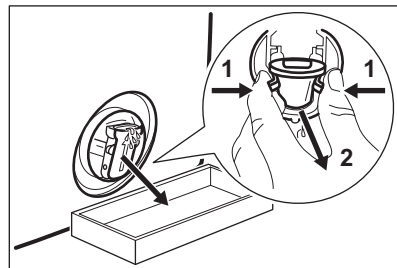
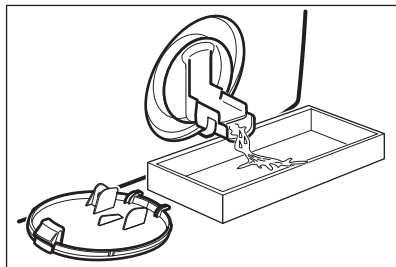
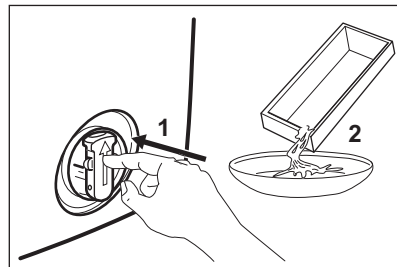
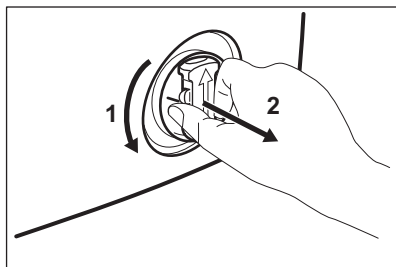
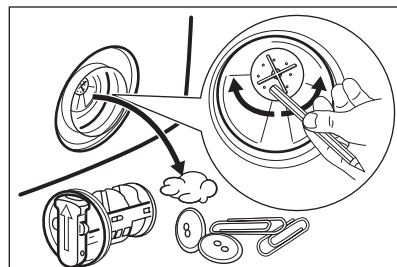
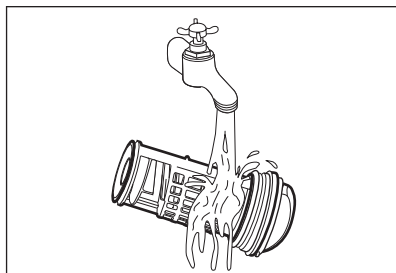
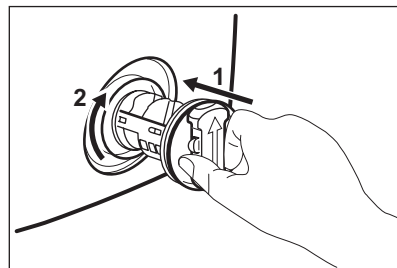
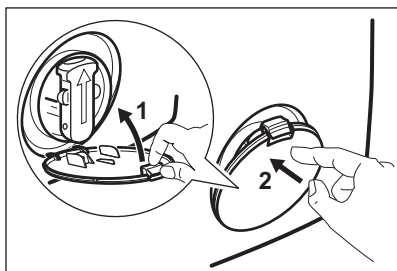
- Retire a roupa do tambor.
- Seleccione o programa Algodões com a temperatura máxima e coloque um pouco de detergente.

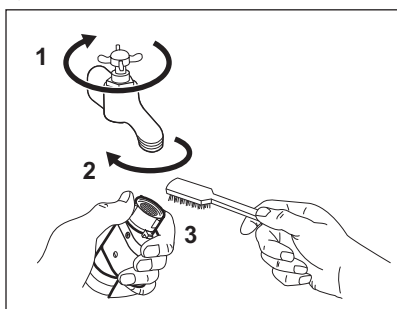
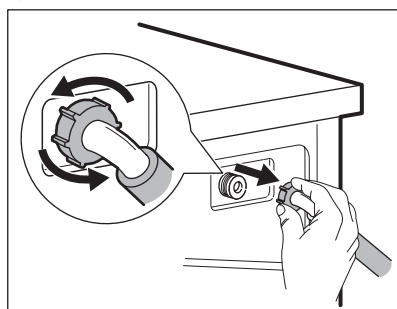
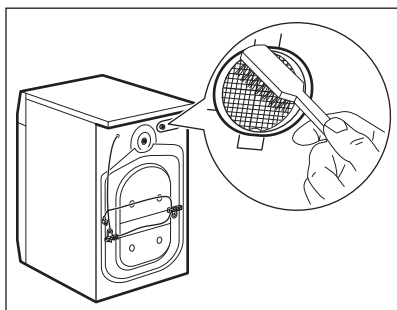
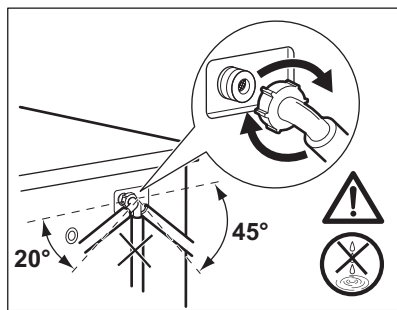
12.4 Vedante da porta

Examine regularmente o vedante e retire todos os objectos que estejam na parte interior.

12.5 Limpar o distribuidor de detergente

1.

2.

3.

4.

12.6 Limpar o filtro de escoamento

ADVERTÊNCIA!
Não limpe o filtro de escoamento se existir água quente no aparelho.

1.
1
2
2.
1
1
2
3.
4.
1
2
5.
1
2
6.
7.
8.
1
2

9.

12.7 Limpar a mangueira de entrada e o filtro da válvula

1.

2.

3.

4.

12.8 Escoamento de emergência

O aparelho não consegue escoar a água devido a uma avaria.

Se isto ocorrer, siga os passos (1) a (9) indicados na secção “Limpar o filtro de escoamento”. Se necessário, limpe a bomba.

Se escoar água com o processo de escoamento de emergência, terá de activar novamente o sistema de escoamento:

1. Se escoar água com o processo de escoamento de emergência, terá de activar novamente o sistema de escoamento: Coloque 2 litros de água no compartimento de lavagem

principal do distribuidor de detergente.
2. Inicie o programa de escoamento da água.

12.9 Precauções contra a formação de gelo

Se o aparelho for instalado num local onde a temperatura possa ser inferior a 0 °C, retire a água restante da mangueira de entrada e da bomba de escoamento.

1. Desligue a ficha da tomada eléctrica.
2. Feche a torneira da água.
3. Coloque as duas extremidades da mangueira de entrada dentro de um recipiente e deixe a água sair da mangueira.
4. Esvazie a bomba de escoamento. Consulte o procedimento de escoamento de emergência.
5. Quando a bomba de escoamento estiver vazia, instale novamente a mangueira de entrada.

ADVERTÊNCIA!
Antes de utilizar novamente o aparelho, certifique-se de que a temperatura é superior a 0 °C.
O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos causados por baixas temperaturas.

13. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

ADVERTÊNCIA!
Consulte os capítulos relativos à segurança.

13.1 Introdução

O aparelho não entra em funcionamento ou pára durante o funcionamento.

Comece por tentar encontrar uma solução para o problema (consulte a tabela). Se não conseguir, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

Com alguns problemas, são emitidos sinais sonoros e o visor apresenta um código de alarme:

- E10 - O aparelho não se enche com água correctamente.
- E20 - O aparelho não escoa a água.
- E40 - A porta do aparelho está aberta ou não está bem fechada. Verifique a porta.
- EH0 - A corrente eléctrica está instável. Aguarde até que a corrente eléctrica estabilize.
- E91 - Não há comunicação entre os elementos electrónicos do aparelho. Desligue e volte a ligar.

ADVERTÊNCIA!
Desactive o aparelho antes de realizar as verificações.

13.2 Falhas possíveis

Problema	Solução possível
O programa não inicia.	Certifique-se de que a ficha está ligada na tomada eléctrica.
	Certifique-se de que a porta do aparelho está fechada.
	Certifique-se de que não há um disjuntor desligado no quadro eléctrico.
	Certifique-se de que premiu o botão de Início/Pausa.

Problema	Solução possível
	Se tiver seleccionado o Início Diferido, cancele-o ou aguarde até a contagem decrescente terminar.
	Desactive a função de Bloqueio para Crianças se estiver activa.
O aparelho não se enche com água correctamente.	Certifique-se de que a torneira da água está aberta.
	Certifique-se de que a pressão do fornecimento de água não é demasiado baixa. Para obter essa informação, contacte os serviços de abastecimento de água locais.
	Certifique-se de que a torneira da água não está obstruída.
	Certifique-se de que o filtro da mangueira de entrada e o filtro da válvula não estão obstruídos. Consulte "Manutenção e limpeza".
	Certifique-se de que a mangueira de entrada não tem dobras ou vincos.
	Certifique-se de que a ligação da mangueira de entrada está correcta.
O aparelho não se enche com água e escoa de imediato.	Certifique-se de que a mangueira de escoamento está na posição correcta. A mangueira pode estar demasiado baixa.
O aparelho não escoa a água.	Certifique-se de que o sifão do lava-loiça não está obstruído.
	Certifique-se de que a mangueira de escoamento não tem dobras ou vincos.
	Certifique-se de que o filtro de escoamento não está obstruído. Se necessário, limpe o filtro. Consulte "Manutenção e limpeza".
	Certifique-se de que a ligação da mangueira de escoamento está correcta.
	Seleccione o programa de escoamento se tiver seleccionado um programa sem fase de escoamento.
	Seleccione o programa de escoamento se tiver seleccionado uma opção que termine com água na cuba.
A fase de centrifugação não inicia ou o ciclo de lavagem demora mais tempo do que o normal.	Seleccione o programa de centrifugação.

Problema	Solução possível
	Certifique-se de que o filtro de escoamento não está obstruído. Se necessário, limpe o filtro. Consulte "Manutenção e limpeza".
	Equilibre manualmente as peças na cuba e inicie novamente a fase de centrifugação. Este problema pode ser causado por um desequilíbrio.
Existe água no chão.	Certifique-se de que as uniões das mangueiras de água estão bem apertadas e que não há fugas de água.
	Certifique-se de que a mangueira de escoamento não está danificada.
	Certifique-se de que utiliza o detergente correcto e a quantidade correcta.
Não consegue abrir a porta do aparelho.	Certifique-se de que o programa de lavagem terminou.
	Seleccione o programa de escoamento ou centrifugação se houver água no tambor.
O aparelho emite um ruído anormal.	Certifique-se de que o aparelho está bem nivelado. Consulte "Instalação".
	Certifique-se de que removeu todos os materiais de embalagem e os parafusos de transporte. Consulte "Instalação".
	Coloque mais roupa no tambor. A carga pode não ser suficiente.
O ciclo é mais curto do que o tempo apresentado.	O aparelho calcula um novo tempo em função da carga de roupa. Consulte o capítulo "Valores de consumo".
O ciclo é mais longo do que o tempo apresentado.	Uma carga de roupa desequilibrada aumenta a duração do ciclo. É um comportamento normal do aparelho.
Os resultados de lavagem não são satisfatórios.	Aumente a quantidade de detergente ou utilize um detergente diferente.
	Utilize produtos especiais para remover as nódoas difíceis antes de lavar a roupa.
	Certifique-se de que selecciona a temperatura correcta.
	Diminua a carga de roupa.
Não consegue seleccionar uma opção.	Certifique-se de que pressiona apenas o(s) botão(ões) necessário(s).

Após a verificação, active o aparelho. O programa continua a partir do ponto de interrupção.
Se o problema voltar a ocorrer, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.
Se o visor apresentar outros códigos de alarme: Desactive e active o aparelho. Se o problema voltar a ocorrer, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

14. DADOS TÉCNICOS

Dimensão	Largura/ Altura/ Profundidade/ Profundidade total	600 mm/ 850 mm/ 520 mm/ 576 mm
Ligação eléctrica	Voltagem Potência total Fusível Frequência	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Nível de protecção contra a entrada de partículas sólidas e humidade garantido pela tampa de protecção, excepto onde o equipamento de baixa voltagem não tenha protecção contra humidade		IPX4
Pressão do fornecimento de água	Mínima Máxima	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Fornecimento de água [1]		Água fria
Carga máxima	Algodão	8 kg
Classe de eficiência energética		A+++
Velocidade de centrifugação	Máxima	1200 rpm

[1] Ligue a mangueira de entrada de água a uma torneira de água com rosca de 3/4".

15. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo ♻. Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não elimine os aparelhos que tenham o símbolo juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

CONTENIDO

PARA OBTENER RESULTADOS PERFECTOS

Gracias por escoger este producto AEG. Este artículo ha sido creado para ofrecer un rendimiento impecable durante muchos años, con innovadoras tecnologías que facilitarán su vida y prestaciones que probablemente no encuentre en electrodomésticos corrientes. Por favor, dedique algunos minutos a la lectura para disfrutar de todas sus ventajas.

Consulte en nuestro sitio web:

Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio:
www.aeg.com

Registrar su producto para recibir un mejor servicio:
www.registeraeg.com

Adquirir accesorios, artículos de consumo y recambios originales para su aparato:
www.aeg.com/shop

ATENCIÓN Y SERVICIO AL CLIENTE

Le recomendamos que utilice recambios originales.
Al contactar con nuestro centro autorizado de servicio técnico, cerciórese de tener la siguiente información a mano: Modelo, PNC, Número de serie.
La información se puede encontrar en la placa de características.

⚠ Advertencia / Precaución-Información sobre seguridad

ℹ Información general y consejos

Información sobre el medio ambiente

Salvo modificaciones.

1. ⚠ INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de los daños y lesiones causados por una instalación y uso incorrectos. Guarde siempre las instrucciones junto con el aparato para futuras consultas.

1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- Es necesario mantener alejados a los niños de menos de 3 años salvo que estén bajo supervisión continua.
- Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Mantenga todos los detergentes fuera del alcance de los niños.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados del aparato cuando la puerta se encuentre abierta.
- La limpieza y el mantenimiento no podrán realizarlas niños sin supervisión.

1.2 Instrucciones generales de seguridad

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Respete la carga máxima de 8 kg (consulte el capítulo “Tabla de programas”).
- La presión de trabajo del agua (mínima y máxima) debe oscilar entre 0,5 bares (0,05 MPa) y 8 bares (0,8 MPa)

- Vigile que ninguna alfombra obstruya las aberturas de ventilación de la base (si existen).
- El aparato debe conectarse a la toma de agua utilizando los nuevos juegos de tubos suministrados. No se deben reutilizar los juegos de tubos antiguos.
- Si el cable eléctrico sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional cualificado tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.
- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- No utilice pulverizadores ni vapor de agua para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos de metal.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

2.1 Instalación

- Retire todo el embalaje y los pasadores de transporte.
- Guarde los pasadores de transporte. Cuando vuelva a mover el aparato debe bloquear el tambor.
- El aparato es pesado, tenga cuidado siempre cuando lo mueva. Utilice siempre guantes de protección.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- No instale ni utilice el aparato si la temperatura es inferior a 0 °C o si está expuesto a la intemperie.
- Asegúrese de instalar el aparato en un suelo plano, estable, resistente al calor y limpio.
- Compruebe que el aire circula libremente entre el aparato y el suelo.
- Ajuste las patas para disponer del espacio necesario entre el aparato y la moqueta.
- No coloque el aparato donde la puerta no se pueda abrir completamente.

2.2 Conexión eléctrica

- El aparato debe conectarse a tierra.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- Asegúrese de que las especificaciones eléctricas de la placa coinciden con las del suministro eléctrico de su hogar. En caso contrario, póngase en contacto con un electricista.
- No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.
- Asegúrese de no provocar daños en el enchufe ni en el cable de red. El centro de servicio autorizado es quien debe cambiar el cable de alimentación en caso necesario.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez instalado el aparato.
- No toque el cable de red ni el enchufe con las manos mojadas.

- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.
- Solo para Reino Unido e Irlanda. El aparato tiene un enchufe de alimentación de 13 amperios. Si es necesario cambiar el fusible del enchufe de alimentación, utilice un fusible ASTA de 13 amperios (BS 1362).
- Este aparato es conforme con las directivas europeas.

2.3 Conexión de agua

- Asegúrese de no provocar daños en los tubos de agua.
- Antes de conectar el aparato a las nuevas tuberías o a tuberías que no se hayan usado durante mucho tiempo, deje correr el agua hasta que esté limpia.
- La primera vez que utilice el aparato, asegúrese de que no haya fugas.

2.4 Uso del aparato

ADVERTENCIA!
Podrían producirse lesiones, descargas eléctricas, incendios, quemaduras o daños en el aparato.

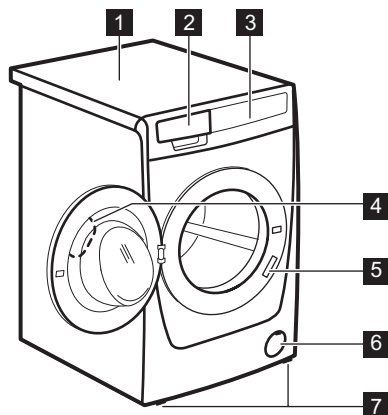
- Utilice este aparato en entornos domésticos solamente.
- Siga las instrucciones de seguridad del envase de detergente.
- No coloque productos inflamables ni objetos mojados con productos inflamables dentro, cerca o encima del aparato.
- Asegúrese de sacar todos los objetos metálicos de la colada.
- No coloque ningún recipiente bajo el aparato para recoger el agua de posibles fugas. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para asegurarse de los accesorios que puede utilizar.
- No toque el cristal de la puerta mientras esté en marcha un programa. El cristal puede estar caliente.

2.5 Desecho

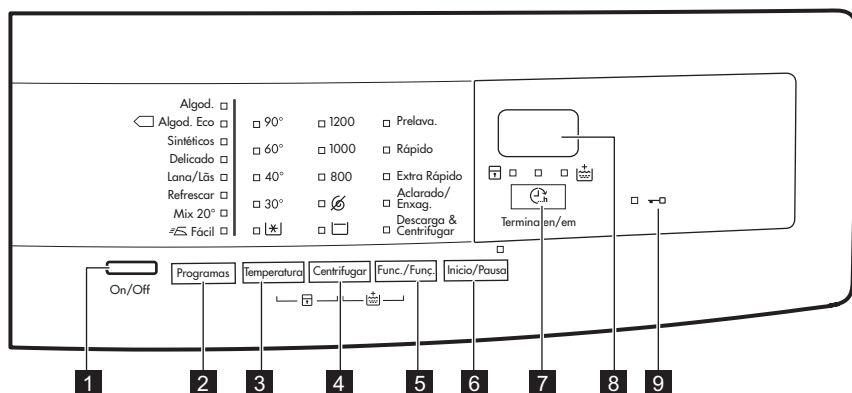
ADVERTENCIA!
Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.
- Retire el pestillo de la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.

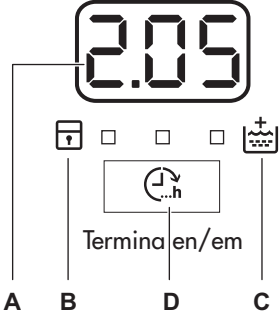
3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

3.1 Descripción general del aparato

1. Encimera
2. Dosificador de detergente
3. Panel de control
4. Tirador de la puerta
5. Placa de características
6. Filtro de la bomba de desagüe
7. Pata para nivelación del aparato

4. PANEL DE MANDOS

4.1 Descripción del panel de control

1. Tecla de encendido/apagado (**On/ Off**)
2. Placa táctil de selección de programas (**Programas**)
3. Placa táctil de selección de temperatura (**Temperatura**)
4. Placa táctil de selección de centrifugado (**Centrifugar**)
5. Placa táctil de selección de opciones (**Func./Funç.**)
6. Placa táctil de Inicio/Pausa (**Inicio/ Pausa**)
7. Placa táctil de tiempo restante (**Termina en/em**)
8. Pantalla

9 Indicador de bloqueo de la puerta (🔑)

4.2 Pantalla

A) Área de tiempo:
- 1.25: duración del programa
- 3h: el tiempo que tardará en terminar
- E20: códigos de alarma
- Err: mensaje de error
- 0: el programa se termina.

B) Indicador de bloqueo de niños:
- El indicador se enciende cuando se activa este dispositivo.

C) Indicador de aclarado extra:
- El indicador se enciende cuando se activa esta opción.

D) Placa táctil de temperatura Termina en/em.

5. TABLA DE PROGRAMAS

Programa **Margen de temperatura**	**Carga máxima** **Velocidad máxima de centrifugado**	**Descripción del programa** **(Tipo de carga y nivel de suciedad)**
Algodón/Algodões 90 °C - Frío	8 kg 1200 rpm	**Algodón blanco y de color**. Suciedad normal y ligera.
Algodón/Algodões Eco[1)] 60 °C - 40 °C	8 kg 1200 rpm	**Algodón blanco y de colores resistentes**. Suciedad normal. El consumo energético se reduce y se amplía la duración del programa de lavado.
Sintéticos 60 °C - Frío	3 kg 1200 rpm	**Prendas de tejidos sintéticos o mezclas**. Suciedad normal.
Delicados 40 °C - Frío	3 kg 1200 rpm	**Prendas de tejidos delicados, como acrílicos, viscosa o poliéster**. Suciedad normal.
Lana/Lãs 40 °C - Frío	2 kg 1200 rpm	**Lana lavable a máquina, lana lavable a mano y prendas delicadas** con el símbolo «lavado a mano».[2)]
Refrescar 30 °C	3 kg 800 rpm	Un ciclo corto para **prendas sintéticas y de algodón con poca suciedad** o prendas para airear.

Programa Margen de temperatura	Carga máxima Velocidad máxima de centrifugado	Descripción del programa (Tipo de carga y nivel de suciedad)
Mix 20° 20 °C	2 kg 1200 rpm	Programa especial para tejidos de algodón, sintéticos y mixtos con suciedad ligera. Ajuste este programa para reducir el consumo de energía. Asegúrese de que el detergente es apto para baja temperatura para obtener un buen resultado de lavado.[3].
Fácil 60 °C - Frío	1 kg 800 rpm	**Prendas sintéticas para lavado suave**. Suciedad normal y ligera.[4]

[1] **Programas estándar para los valores de consumo de la etiqueta energética.** Según la norma 1061/2010, estos programas son respectivamente el «programa estándar de algodón a 60°C» y el «programa estándar de algodón a 40°C». Son los programas más eficaces en cuanto a consumo de agua y energía para el lavado de algodón de suciedad normal.

La temperatura del agua en la fase de lavado puede ser distinta de la introducida para el programa seleccionado.

[2] Durante este ciclo, el tambor gira lentamente para garantizar un lavado suave. Puede parecer que el tambor no gira o que no lo hace adecuadamente. Es un comportamiento normal del aparato.

[3] No se enciende ningún indicador de temperatura.

[4] Para reducir las arrugas en la colada, este ciclo regula la temperatura del agua y realiza una fase de lavado y centrifugado suaves. El aparato añade algunos aclarados.

Compatibilidad con las opciones de programa

Programa	Centrifugar			Prelavado/Pré-lavagem	Rápido [1]	Extra Rápido [1]	Aclarado/Enxaguamento	Descarga & Centrifugar	Termina en/em	
Algodón/Algodões	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Algodón/Algodões Eco	■	■	■	■		■	■	■	■	■
Sintéticos	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicados	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Lana/Lãs	■	■	■				■	■	■	
Refrescar		■					■	■	■	

Programa	Centrifugar			Prelavado/Pré-lavagem	Rápido 1)	Extra Rápido 1)	Aclarado/Enxaguamento	Descarga & Centrifugar	Termina en/em	
Mix 20°	■	■	■				■	■	■	
Fácil		■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Si selecciona esta opción, se recomienda reducir la cantidad de colada. Es posible mantener la carga completa, pero los resultados de lavado no son tan óptimos. Carga recomendada: algodón: 4 kg, sintéticos y delicados: 1,5 kg.

6. VALORES DE CONSUMO

Los datos de esta tabla son aproximados. Los datos pueden cambiar por varios motivos: la cantidad y tipo de colada, el agua y la temperatura ambiente.

Al inicio del programa, la pantalla muestra la duración para la capacidad de carga máxima.
Durante la fase de lavado, la duración del programa se calcula automáticamente y se puede reducir mucho si la carga es inferior a la capacidad de carga máxima (p. ej., algodón 60°C, capacidad de carga máxima 8 kg, la duración del programa supera 2 horas; carga real 1 kg, la duración del programa no alcanza 1 hora).
Cuando el aparato está calculando la duración real del programa, un punto parpadea en la pantalla.

Programas	Carga (kg)	Consumo energético (KWh)	Consumo de agua (litros)	Duración aproximada del programa (minutos)	Humedad restante (%)1)
Algodón/Algodões 60 °C	8	1,35	70	159	53
Algodón/Algodões 40 °C	8	0,87	69	158	53
Sintéticos 40 °C	3	0,60	56	103	35
Delicados 40 °C	3	0,55	59	81	35

Programas	Carga (kg)	Consumo energético (KWh)	Consumo de agua (litros)	Duración aproximada del programa (minutos)	Humedad restante (%)[1]
Lana/Lãs 30 °C	2	0,30	53	57	30
Programas de algodón estándar					
Algodón estándar 60 °C	8	0,96	52	244	53
Algodón estándar 60 °C	4	0,73	40	210	53
Algodón estándar 40 °C	4	0,62	41	196	53

1) Al finalizar la fase de centrifugado.

Modo apagado (W)	Modo encendido (W)
0,48	0,48
La información indicada en la tabla anterior se ofrece en cumplimiento de la normativa 1015/2010 de la Comisión de la UE que implementa la directiva 2009/125/CE.	

7. OPCIONES

7.1 Temperatura

Con esta opción puede cambiar la temperatura predeterminada.

Indicador [*] = agua fría

Se enciende el indicador del ajuste de temperatura.

7.2 Centrifugar

Con esta opción puede cambiar la velocidad de centrifugado predeterminada.

Se enciende el indicador del ajuste de velocidad.

Opciones adicionales de centrifugado:

- Ajuste esta opción para desactivar todas las fases de centrifugado. Solo está disponible la fase de descarga.
- Se enciende el indicador correspondiente.
- Ajuste esta opción para tejidos muy delicados.
- La fase de aclarado utiliza más agua para algunos programas de lavado.

- Ajuste esta opción para evitar arrugas en los tejidos.
- Se enciende el indicador correspondiente.
- Queda agua en el tambor cuando termina el programa.
- El tambor gira regularmente para evitar arrugas en las prendas.
- La puerta permanece bloqueada. Debe drenar el agua para desbloquear la puerta.

Para vaciar el agua, consulte "Al finalizar el programa".

7.3 Prelavado/Pré-lavagem

Con esta opción, puede añadir una fase de prelavado a un programa de lavado.

Use esta opción para suciedad intensa.

Cuando se selecciona esta opción, aumenta la duración del programa.

Se enciende el indicador correspondiente.

7.4 Rápido

Con esta opción puede reducir la duración de un programa.

Utilice esta opción para prendas con suciedad normal.

Se enciende el indicador correspondiente.

7.5 Extra Rápido

Con esta opción puede reducir la duración de un programa.

Utilice esta opción para las prendas con suciedad ligera o para airear.

Se enciende el indicador correspondiente.

7.6 Aclarado/Enxaguamento

Con esta opción puede realizar solo un último aclarado de un programa de lavado seleccionado.

Si también activa la función de aclarado extra () el aparato añade dos aclarados más.

Se enciende el indicador correspondiente.

7.7 Descarga & Centrifugar

Con esta opción puede realizar el ciclo de descarga y centrifugado.

La fase de centrifugado es adecuada para el programa de lavado ajustado.

Si ajusta también la opción Sin centrifugado (), el aparato solamente desagua.

7.8 Termina en/em

Con esta opción puede ajustar el número de horas en las que desea terminar el programa de lavado.

Puede ajustar desde un mínimo de 3 horas hasta un máximo de 20 horas.

La pantalla muestra el número de horas y el indicador que hay sobre la tecla se enciende.

7.9 Aclarado extra

Con esta opción, puede añadir algunos aclarados a un programa de lavado.

Utilice esta opción para personas alérgicas al detergente y en zonas en las que el agua sea blanda.

Se enciende el indicador correspondiente. [1)]

8. AJUSTES

8.1 Aclarado extra

Con esta opción puede tener de forma permanente un aclarado extra cuando ajuste un nuevo programa.

- Para **activar/deactivar** esta opción, toque las teclas**Centrifugar** y**Func./ Funç.** al mismo tiempo hasta que el indicador **se ilumine/apague**.

8.2 Bloqueo de seguridad para niños

Con esta opción puede evitar que los niños jueguen con el panel de mandos.

- Para **activar/desactivar** esta opción, toque las teclas **Temperatura** y **Centrifugar**al mismo tiempo hasta que el indicador **se ilumine/ apague**.

Active esta opción después de tocar la tecla **Inicio/Pausa** : las teclas se bloquean (excepto la tecla **On/Off**) .

1) Consulte "Ajustes" más adelante para activar esta opción.

Esta opción permanece activa incluso con el aparato apagado.

8.3 Señales acústicas

Se activan las señales acústicas cuando:

- El programa se termina.
- Se ha producido algún fallo en el aparato.

Para **desactivar/activar** las señales acústicas, tocar las teclas **Programas** y **Temperatura** al mismo tiempo durante 4 segundos.

Si se desactivan las señales acústicas, siguen funcionando cuando el aparato presenta una avería.

9. ANTES DEL PRIMER USO

1. Ponga una pequeña cantidad de detergente en el compartimento para la fase de lavado.
2. Ajuste e inicie un programa para algodón a la temperatura más alta sin colada.

De esta forma se elimina toda la posible suciedad del tambor y de la cuba.

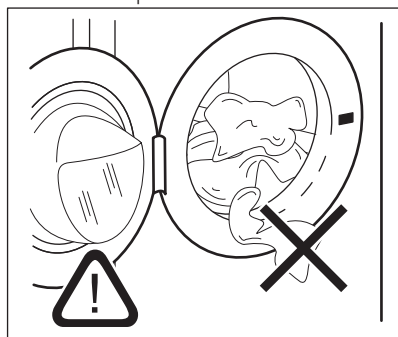
10. USO DIARIO

ADVERTENCIA!
Consulte los capítulos sobre seguridad.

10.1 Cargar la colada

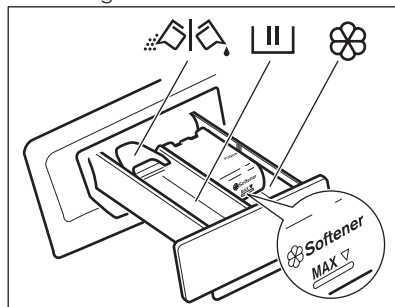
1. Abra la puerta del aparato
2. Introduzca las prendas en el tambor, una por una.
3. Sacuda las prendas antes de colocarlas en el aparato.

Asegúrese de no colocar demasiada colada en el tambor.

4. Cierre la puerta.

PRECAUCIÓN!

Asegúrese de que no quedan prendas enganchadas entre la puerta y el cierre. Podría provocar fugas de agua y dañar la colada.

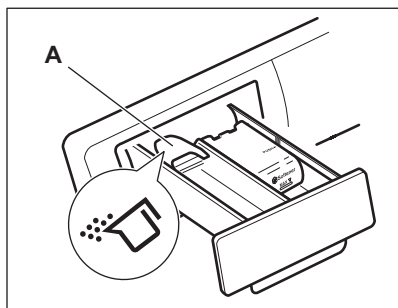
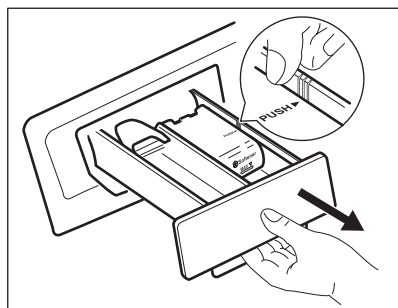
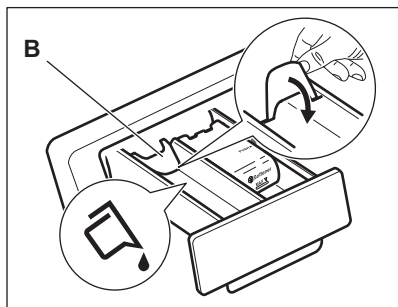
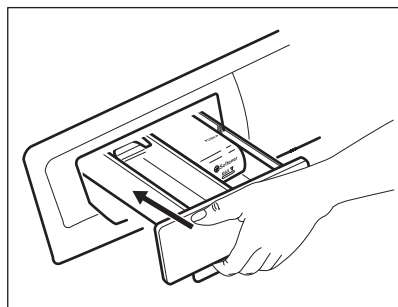
10.2 Utilización del detergente y los aditivos

1. Dosifique el detergente y el suavizante.
2. Cierre con cuidado el dosificador de detergente.

10.3 Compartimentos de detergente

	Compartimento de detergente para la fase de lavado. Si utiliza detergente líquido, introdúzcalo inmediatamente antes de iniciar el programa.
	Compartimento para aditivos líquidos (suavizante, almidón). **PRECAUCIÓN!** No supere el nivel **MAX**.
	Tapa abatible para detergente líquido o en polvo.

Cuando ajuste una opción de prelavado, coloque el detergente para la fase de prelavado directamente en el tambor.

10.4 Detergente líquido o en polvo

1.

2.

3.

4.

- Posición **A** para detergente en polvo (ajuste de fábrica).
- Posición **B** para detergente líquido.

Cuando use detergente líquido:
- No utilice detergentes líquidos gelatinosos ni espesos.
- No cargue más líquido del nivel máximo.
- No ajustar la opción de prelavado.
- No ajustar el inicio diferido (o la opción de tiempo restante).

10.5 Puesta en marcha del aparato

Mantenga pulsada la tecla **On/Off** unos segundos para encender o apagar el aparato.
El aparato emite un tono cuando se enciende. El aparato realiza una animación inicial. La animación muestra rápidamente cada programa de lavado y los ajustes predeterminados de temperatura y centrifugado.
La pantalla muestra la palabra On.

10.6 Ajuste de un programa

1. Vuelva a tocar la tecla de programa **Programas** y ajuste el programa:
   - El indicador de la tecla **Inicio/ Pausa** parpadea.
   - En la pantalla se muestra la duración del programa.
2. Si fuera necesario, cambie la temperatura y la velocidad de centrifugado o añada opciones disponibles. Cuando se activa una opción, se enciende el indicador de la opción ajustada.

Si hay algo incorrecto, la pantalla muestra el mensaje Err.

10.7 Inicio de un programa sin la opción Termina en/em

Pulse la tecla **Inicio/Pausa**.

- El indicador de la tecla **Inicio/ Pausa** deja de parpadear y permanece iluminado.
- Se inicia el programa, se bloquea la puerta y el indicador permanece iluminado.
- La bomba de desagüe puede funcionar brevemente al inicio del ciclo de lavado.

Después de unos 15 minutos del inicio del programa:

- El aparato ajusta automáticamente la duración del programa de acuerdo con la carga de la colada.
- La pantalla muestra el nuevo valor.

10.8 Inicio de un programa con la opción Termina en/em

1. Toque la tecla de nuevo y elija el número de horas dentro de las que quiere terminar el ciclo de lavado.

En la pantalla aparece el número de horas ajustado (por ejemplo 3h) y el indicador que hay sobre la tecla se enciende para mostrar que la opción está activada.

2. Toque la tecla **Inicio/Pausa**:
   - La puerta está bloqueada.
   - El aparato inicia la cuenta atrás.
   - El programa se pone en marcha de forma automática cuando termina la cuenta atrás.

Puede cancelar o cambiar el ajuste de la opción antes de tocar la tecla **Inicio/ Pausa**. Después de tocar la tecla **Inicio/Pausa** solo se puede cancelar la opción Termina en/em.

Para cancelar la opción :

a. Toque la tecla **Inicio/Pausa** para poner el aparato en pausa. El indicador de la tecla **Inicio/Pausa** parpadea.

b. Toque la tecla hasta que el indicador que hay encima de ella se apague.
Vuelva a tocar la tecla **Inicio/ Pausa** para iniciar el programa inmediatamente.

10.9 Interrupción de un programa y cambio de las opciones

Puede cambiar únicamente algunas opciones antes de usarlas.

1. Toque **Inicio/Pausa**.

El indicador de esta tecla parpadea.

2. Cambie las opciones. Si cambia alguna de las opciones, la opción Termina en/em se desactiva (si estaba activada).
3. Toque **Inicio/Pausa** de nuevo.

El programa continúa.

10.10 Cancelación de un programa en curso

1. Pulse la tecla On/Off unos segundos para cancelar el programa y apagar el aparato.
2. Vuelva a pulsar la misma tecla para encender el aparato. Ahora puede ajustar un nuevo programa de lavado.

Antes de empezar un nuevo programa, el aparato podría drenar el agua. En este caso, asegúrese de que queda detergente en el compartimento, de lo contrario, rellénelo.

10.11 Apertura de la puerta

Mientras un programa o el Termina en/em están en marcha, la puerta del aparato está bloqueada. Se enciende el indicador.

PRECAUCIÓN!
Si la temperatura y el nivel de agua del tambor son demasiado elevados, no se puede abrir la puerta.

Para abrir la puerta durante los primeros minutos del ciclo o cuandoTermina en/em está funcionando:

1. Toque la tecla **Inicio/Pausa** para poner en pausa el aparato.
2. Espere hasta que el indicador se apague.
3. Puede abrir la puerta.
4. Cierre la puerta y toque la tecla **Inicio/Pausa** de nuevo. El programa (o el Termina en/em) continúan.

10.12 Al finalizar el programa

- El aparato se para automáticamente.
- Suena la señal acústica (si está activada).
- Se enciende 0 en la pantalla.
- El indicador de la tecla **Inicio/Pausa** se apaga.
- El indicador de bloqueo de la puerta se apaga.
- Puede abrir la puerta.
- Retire la colada del aparato. Asegúrese de que el tambor está totalmente vacío.
- Pulse la tecla **On/Off** durante unos segundos para apagar el aparato.
- Cierre la llave de paso.
- Deje la puerta y el depósito de detergente entreabiertos para evitar la formación de moho y olores desagradables.

El programa de lavado ha finalizado, pero hay agua en el tambor:

- El tambor gira regularmente para evitar arrugas en las prendas.
- El indicador parpadea para recordarle que debe drenar el agua.
- Se ilumina el indicador de bloqueo de la puerta. El indicador de la tecla **Inicio/Pausa** parpadea. La puerta permanece bloqueada.
- Debe vaciar el agua para abrir la puerta.

Drenaje del agua:

1. Para descargar el agua.
   - Pulse la tecla **Inicio/Pausa**. El aparato descarga el agua y centrifuga la velocidad máxima del programa de lavado seleccionado.
   - También puede tocar la tecla Centrifugar para cambiar la velocidad de centrifugado y después tocar la tecla **Inicio/ Pausa**. El aparato desagua y centrifuga. Si ajusta , el aparato solamente desagua.
2. Cuando el programa termina y el indicador de bloqueo de la puerta se apaga, puede abrir la puerta.
3. Pulse la tecla **On/Off** durante unos segundos para apagar el aparato.

10.13 Opción DESCONEXIÓN AUTOMÁTICA

La función DESCONEXIÓN AUTOMÁTICA desactiva automáticamente el electrodoméstico para reducir el consumo de energía. Se

apagan todos los indicadores y la pantalla cuando:

- No se utiliza el aparato durante 5 minutos antes de tocar **Inicio/Pausa**. Pulse la tecla**On/Off** para encender el aparato de nuevo.
- Transcurridos 5 minutos desde el final del programa de lavado.

Pulse la tecla**On/Off** para encender el aparato de nuevo.
La pantalla muestra el final del último programa seleccionado.
Toque la tecla **Programas** para ajustar un nuevo ciclo.

11. CONSEJOS

11.1 Introducir colada

- Divida la colada en: ropa blanca, ropa de color, ropa sintética, prendas delicadas y prendas de lana.
- Siga las instrucciones de lavado que se encuentran en las etiquetas de las prendas.
- No lave juntas las prendas blancas y de color.
- Algunas prendas de color pueden desteñir en el primer lavado. Se recomienda lavarlas por separado la primera vez.
- Abotone las fundas de almohadas y cierre las cremalleras, los ganchos y los broches. Ate las correas.
- Vacíe los bolsillos y despliegue las prendas.
- Dé la vuelta a las prendas de varias capas, de lana y con motivos pintados.
- Retire las manchas difíciles.
- Lave con detergente especial las manchas difíciles.
- Tenga cuidado con las cortinas. Quite los ganchos o coloque las cortinas en una bolsa para lavadora o funda de almohada.
- No lave en el aparato prendas sin dobladillos o desgarradas. Use una bolsa para lavadora para lavar las prendas pequeñas y delicadas (p. ej., sujetadores con aros, cinturones, medias, etc.).
- Una carga muy pequeña puede provocar problemas de desequilibrio en la fase de centrifugado. Si esto ocurre, ajuste manualmente las prendas en la cuba e inicie de nuevo la fase de centrifugado.

11.2 Manchas difíciles

Para algunas manchas, el agua y el detergente no son suficientes.

Se recomienda eliminar estas manchas antes de colocar las prendas en el aparato.

Existen quitamanchas especiales. Utilice el quitamanchas especial adecuado al tipo de mancha y tejido.

11.3 Detergentes y aditivos

- Utilice solo detergentes y aditivos especialmente fabricados para lavadoras:
  - detergente en polvo para todo tipo de prendas,
  - detergente en polvo para prendas delicadas (40 °C máx.) y lana,
  - detergente líquido para todo tipo de tejidos o especial para lana, preferiblemente para programas de lavado a baja temperatura (60 °C máx.).
- No mezcle diferentes tipos de detergentes.
- Para respetar el medio ambiente, no ponga más detergente del necesario.
- Siga siempre las instrucciones que se encuentran en el envase de estos productos.
- Use los productos adecuados para el tipo y color del tejido, la temperatura del programa y el grado de suciedad.
- Si el aparato no tiene el dosificador de detergente con dispositivo de compuerta, añada los detergentes líquidos con una bola dosificadora (suministrada por el fabricante del detergente).

11.4 Consejos ecológicos

- Ajuste un programa sin la fase de prelavado para lavar ropa con suciedad normal.
- Empiece siempre un programa de lavado con la carga de colada máxima.
- Si fuera necesario, utilice un quitamanchas cuando ajuste un programa a baja temperatura.
- Para utilizar la cantidad correcta de detergente, compruebe la dureza del agua de su sistema doméstico

11.5 Dureza del agua

Si la dureza del agua de su zona es alta o moderada, se recomienda usar un descalcificador de agua para lavadoras. En las zonas en las que la dureza del agua sea baja, no es necesario utilizar un descalcificador.

Póngase en comunicación con las autoridades correspondientes para conocer la dureza del agua de su zona.

Utilice la cantidad correcta de descalcificador. Siga las instrucciones que encontrará en el envase del producto.

12. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

ADVERTENCIA!
Consulte los capítulos sobre seguridad.

12.1 Limpieza del exterior

Limpie el aparato solo con agua templada y jabón. Seque completamente todas las superficies.

PRECAUCIÓN!
No utilice alcohol, disolventes ni otros productos químicos.

12.2 Descalcificación

Si la dureza del agua de su zona es alta o moderada, se recomienda usar un descalcificador de agua para lavadoras.

Examine periódicamente el tambor para evitar la formación de cal y partículas de óxido.

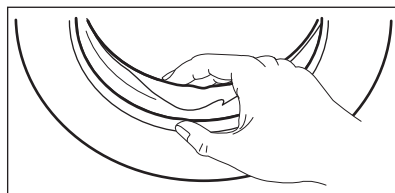
Para eliminar partículas de oxidación, utilice productos especiales para lavadoras. Hágalo de forma separada del lavado de la colada.

Siga siempre las instrucciones que encontrará en el envase del producto.

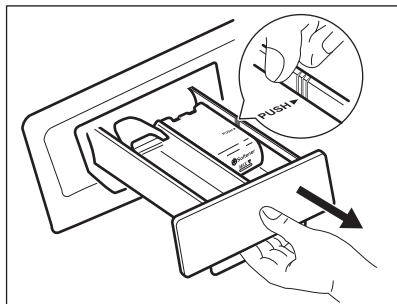
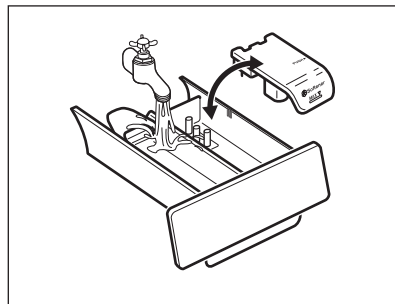
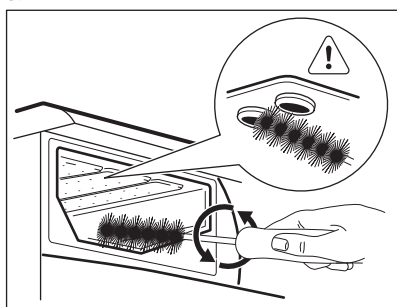
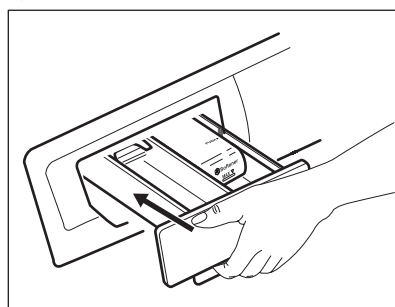
12.3 Lavado de mantenimiento

Con los programas a baja temperatura, es posible que quede algo de detergente en el tambor. Realice periódicamente un lavado de mantenimiento. Para ello:

- Saque las prendas del tambor.
- Ajuste el programa de algodón con la temperatura más alta y utilice una pequeña cantidad de detergente.

12.4 Junta de estanqueidad de la puerta

Examine periódicamente la junta y extraiga todos los objetos de la pieza interior.

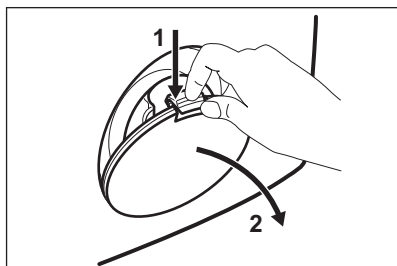
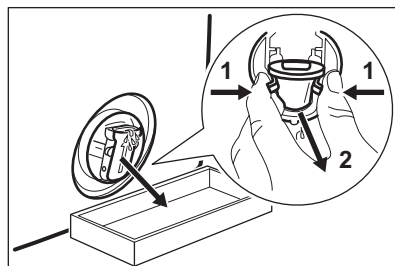
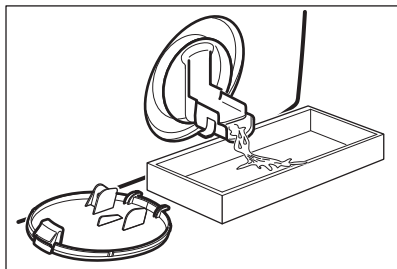
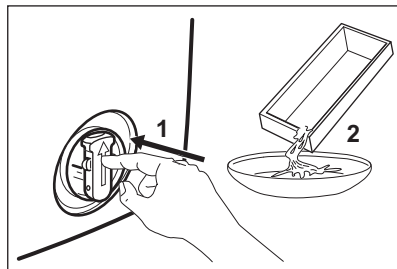
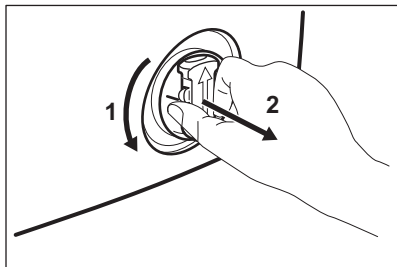
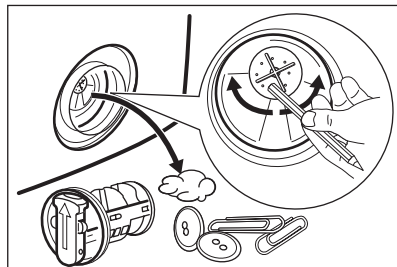
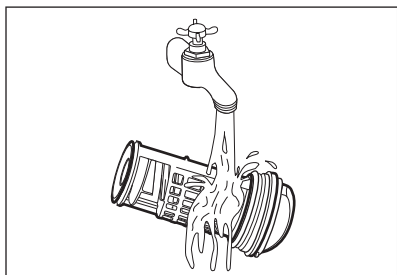
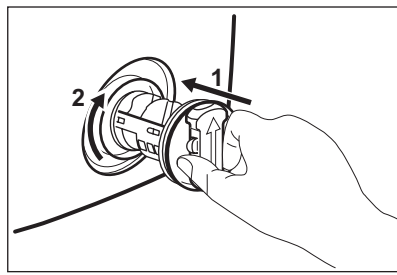
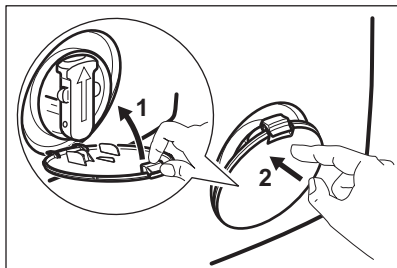
12.5 Limpieza del dosificador de detergente

1.

2.

3.

4.

12.6 Limpieza del filtro de desagüe

ADVERTENCIA!
No limpie el filtro si el agua del aparato está caliente.

1.

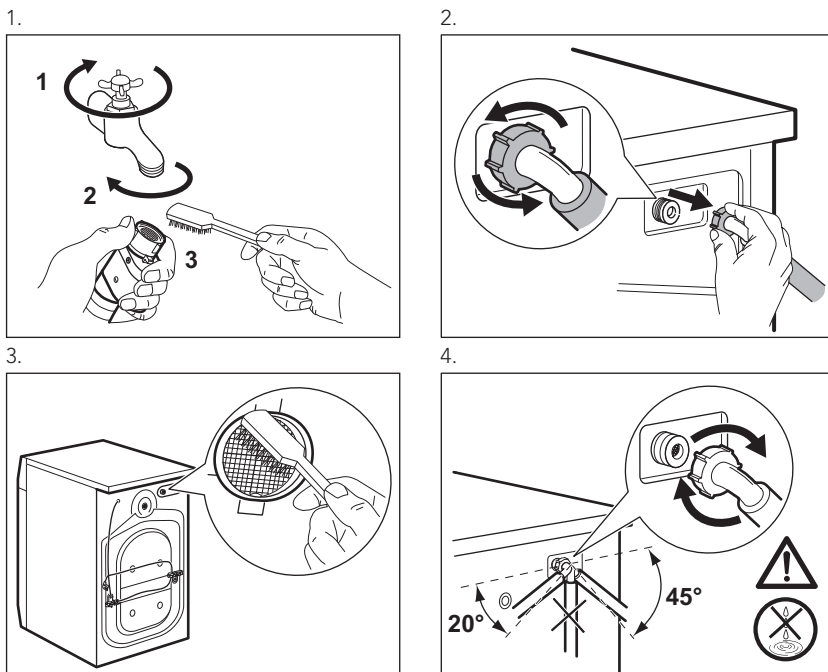
2.

3.
4.
1
2
5.
1
2
6.
7.
8.
1
2
9.
1
2

12.7 Limpieza del tubo de entrada y el filtro de la válvula

1.

2.

3.

4.

12.8 Desagüe de emergencia

Debido a una avería, el aparato no puede desaguar.

Si esto ocurre, realice los pasos 1) a 9) del apartado "Limpieza del filtro de desagüe". Limpie la bomba si fuera necesario.

Cuando se desagua con el procedimiento de drenaje de emergencia, se debe activar de nuevo el sistema de desagüe:

1. Cuando se desagua con el procedimiento de drenaje de emergencia, se debe activar de nuevo el sistema de desagüe: Eche 2 litros de agua en el compartimento de lavado principal del dosificador de detergente.
2. Inicie el programa para desaguar.

12.9 Medidas anticongelación

Si el aparato está instalado en una zona donde la temperatura puede llegar a ser inferior a 0°, retire el agua restante del tubo de entrada y la bomba de desagüe.

1. Desenchufe el aparato de la toma de red.
2. Cierre la llave de paso.
3. Coloque los dos extremos del tubo de entrada en un recipiente y deje que salga el agua.
4. Vacíe la bomba de descarga. Consulte el procedimiento de desagüe de emergencia.
5. Cuando la bomba esté vacía, coloque de nuevo la manguera.

ADVERTENCIA!
Asegúrese de que la temperatura es superior a 0 °C antes de usar de nuevo el aparato.
El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de las bajas temperaturas.

13. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA!
Consulte los capítulos sobre seguridad.

13.1 Introducción

El aparato no se pone en marcha o se detiene durante el funcionamiento.

Primero, intente buscar una solución al problema (consulte la tabla). Si no la encuentra, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico.

Con algunos problemas, las señales acústicas funcionan y la pantalla muestra un código de alarma:

- E10 - El aparato no carga agua correctamente.
- E20 - El aparato no desagua.
- E40 - La puerta del aparato está abierta o no está bien cerrada. Revise la puerta.
- EH0 - La corriente eléctrica es inestable. Espere hasta que la corriente eléctrica se estabilice.
- E91 - No hay comunicación entre los elementos electrónicos del aparato. Apague y vuelva a encender.

ADVERTENCIA!
Apague el aparato antes de realizar las comprobaciones.

13.2 Posibles fallos

Problema	Posible solución
El programa no se pone en marcha.	Asegúrese de que el enchufe está conectado a la toma de corriente.
	Asegúrese de que la puerta del aparato está cerrada.
	Asegúrese de que no hay ningún fusible dañado en la caja de fusibles.
	Asegúrese de que se ha pulsado Inicio/Pausa.
	Si se ha ajustado el inicio diferido, cancele el ajuste o espere hasta el final de la cuenta atrás.
	Desactive la función de bloqueo de seguridad para niños si está activada.
El aparato no carga agua correctamente.	Compruebe que el grifo está abierto.

Problema	Posible solución
	Asegúrese de que la presión del agua no sea demasiado baja. Solicite información a la compañía local de suministro de agua.
	Compruebe que el grifo no esté obstruido.
	Asegúrese de que el filtro de la manguera de entrada y el filtro de la válvula no están obstruidos. Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza".
	Asegúrese de que la manguera de entrada no esté doblada ni retorcida.
	Compruebe que la manguera de entrada de agua está conectada correctamente.
El aparato no se llena de agua ni desagua inmediatamente.	Asegúrese de que el tubo de desagüe se encuentra en la posición correcta. Es posible que la manguera esté demasiado baja.
El aparato no desagua.	Compruebe que el desagüe no esté obstruido.
	Asegúrese de que el tubo de desagüe no esté doblado ni retorcido.
	Compruebe que el filtro de desagüe no está obstruido. Limpie el filtro si fuera necesario. Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza".
	Compruebe que la manguera de desagüe está conectada correctamente.
	Ajuste el programa de descarga si selecciona un programa sin la fase de descarga.
	Ajuste el programa de descarga si selecciona una opción que termina con agua en la cuba.
La fase de centrifugado no funciona o el ciclo de lavado dura más de lo normal.	Seleccione el programa de centrifugado.
	Compruebe que el filtro de desagüe no está obstruido. Limpie el filtro si fuera necesario. Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza".
	Ajuste manualmente las prendas en la cuba e inicie de nuevo la fase de centrifugado. Este problema puede deberse a problemas de equilibrio.
Hay agua en el suelo.	Cerciórese de que los acoplamientos de los tubos de agua están bien apretados y de que no hay pérdidas de agua.
	Compruebe que la manguera de desagüe no está dañada.

Problema	Posible solución
	Asegúrese de que usa el detergente adecuado y la cantidad correcta.
No se puede abrir la puerta del aparato.	Asegúrese de que el programa de lavado ha terminado.
	Ajuste el programa de centrifugado o descarga si hay agua en el tambor.
El aparato produce un ruido extraño.	Compruebe que el aparato está correctamente nivelado. Consulte el apartado "Instalación".
	Asegúrese de que se ha quitado el material de embalaje y los pasadores de transporte. Consulte el apartado "Instalación".
	Añada más colada en el tambor. Es posible que la carga sea demasiado pequeña.
El ciclo es más corto que el tiempo mostrado.	El aparato calcula una nueva duración en función de la carga de colada. Consulte el capítulo "Valores de consumo".
El ciclo es más largo que el tiempo mostrado.	Una carga no equilibrada aumenta la duración. Es un comportamiento normal del aparato.
Los resultados del lavado no son satisfactorios.	Aumente la cantidad de detergente o utilice otro diferente.
	Use productos especiales para eliminar las manchas difíciles antes de lavar las prendas.
	Asegúrese de ajustar la temperatura correcta.
	Reduzca la carga.
No es posible seleccionar opciones.	Asegúrese de pulsar solo las teclas apropiadas.

Una vez finalizada la revisión, conecte el aparato. El programa continuará a partir del punto en que se haya interrumpido.
Si el problema se vuelve a producir, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico.
Si la pantalla muestra otros códigos de alarma. Encienda y apague el aparato. Si el problema continúa, póngase en contacto con el Centro de servicio técnico.

14. DATOS TÉCNICOS

Medidas	Ancho / Altura / Fondo / Fondo total	600 mm/ 850 mm/ 520 mm/ 576 mm
Conexión eléctrica	Tensión Potencia total Fusible Frecuencia	230 V 2200 W 10 A 50 Hz

El nivel de protección contra la entrada de partículas sólidas y humedad está garantizado por la tapa protectora, excepto si el equipo de baja tensión no tiene protección contra la humedad.		IPX4
Presión del suministro de agua	Mínima Máxima	0,5 bares (0,05 MPa) 8 bares (0,8 MPa)
Suministro de agua [1]		Agua fría
Carga máxima	Algodón	8 kg
Clase de eficiencia energética		A+++
Velocidad de centrifugado	Máxima	1200 rpm

[1] Conecte la manguera de entrada de agua a un grifo con rosca de 3/4 pulgadas.

15. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo ♲. Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.